Ն՝ 9664 1917 ՄԱՅԻՍ 17—30 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ 30 ՄԱՅԻՍ 1333 33ԻՆԱԻ ԱՅԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تاسيسى ۱۲۹۳)

ՇԷՐԻՏՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՅԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ Թարիխը թլէսիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جيوه‌لك
مؤسسى ديكران جيوه‌لك
بك‌اوغلنده كوچك پارمق‌قپوده ابيل
سوقاغنده ۱۳ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀՄԱՆԻ ԻՄԱԹԻՑԱՅ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւէսսիսի՝ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլրնցա Թիւշիւֆ Բարմաց Դարուցա
Էպլի սոզաղրնցա Նո. 13
ԱԳՈՆԷ ԳԻՏՑԱԹԸ.— Սէնէլիք 130,
ալթը այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

29 Մայիս 1333 թարիխլի գարարկեանը ումումիսին թէպլիղը ռեսմիսի տիր։

1.— Գաֆգաս ճէպհէսինտէ տիւշման թօրճըսընըն թէէսիրսիզ ամէնինտէն պաշգա պիր չէյ օլմադը։

2.— Սինա ճէպհէսինտէ.— 27-28-5 կիճէսի վէ 28-5 կիւնիւ միւթէտիլ թօրճը ամէնի օլաբ։

3.— Սաիր ճէպհէլէրտէ մուհիմ վագաա օլմադը։ Մ.

ԳԱՐԱՏԷՆԻՋ ՊՕՂԱԶԸ ԷՕՆԻՈՆՏԷ

26-27 մայիս կիճէսի Գարատէնիզ օղազը էօնիւնտէ իքի Ռուս թօրբիլ սէֆինէսի իմռա իտիլմիշ տիր։ Պու իքի կէմիէն չիմտիյէ գատար չըգարըլան նաչլար պիր զապթ 3 նէֆէր օլուպ մէրասիմը ասքէրիյէ իլէ Պէօյիւք Տէրէտէքի Ռուս սէֆարէթխանէսի պաղչէսինտէ տէֆն օլընմըշլար տըր։ Մ.

ԻՍԹԻՔԵԱՐ ԱԼԷՅՀԻՆՏԷ

ՄԻՒՃԱՏԷԼԷ

—o—

Տեռի վէ fեօսեէի Լէլէրի.— Մէնը իսթիքեար զօմիսիօնը բիյացայա ուճուզ ֆիյաթլա վէ չօղա այագ գապը լէվազիմի չըգարմագ իչիւն Անատօլուսան տէրի թօբլայարագ ֆապրիգալարտա իշլէթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։ Ֆապրիգա սահիպլէրի պունդն իճրասընը թէահիւտ իթմէքլէ, զօմիսիօն՝ Իթիպարը Միլլի պանգասընա միւրաճաաթլա գրէսի աչմասընը իսթէմիշ վէ պանգա տա պիլա թէէմինաթ տէրհալ 150000 լիրալըգ պիր գրէսի աչմըշ տըր։ Պու բաքա իլէ Անատօլուսան կէնթիրիլէճէք տէրիյէրին միւպայէա վէ ճէլպինի՝ լէվազիմ բեիսի Իսմայիլ Հագգը բաշա տէրէօհատ իթմիշ տիր։ Իթիպարը միլլի պանգասընդն կէօսթէրտիկի պու սուհանլէթ վէ խամէթ ճիտատէն չայէսթէի թագիր տիր։ Թ.

Թէվֆիֆ.— Բէօսէլէ վէ մանիֆաթուրա թիւճճարընտան 4 քիշի՝ զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ մալլէրին իատէսի էնտասընտա միւշքիւլաթ կէօսթէրմէքլէ. տիւն զօմիսիօնդն էմրիյլէ թէվֆիֆ օլընմըշ տըր։ Թ.

Թապագ վէ պիլլօr ավանի.— Զօմիսիօն՝ հարպդն պիտայէթինտէն պէրու պու մալլար նամընա մէմլէքէթէ չօգ պիր չէյ իտխալ իտիլմիկի հալտէ, պու էշեա ֆիյաթլարընդն տա ֆըրլանտըգընդ նազարը սըզգաթա ալըպ. պու իշլէրլէ էհէմմիյէթլէ մէշղուլ օլմադա գարար վէրմիշ տիր։ Զօմիսիօն՝ պու էշեա թիւճճարլարընդա տա չիտտէթլի իխթարաթատ պուլընտըգը կիպի, պու կիւնդէն իթիպարէն տէ մէսէլէյի թատգիգ գարար վէրմիշ տիր։ Թ.

Էնզաի բրպպիյէ.—Սօն կիւնլէրտէ սրէքիւլաթէօրլէր պունա տա էլ ուզաթըպ, կաղէթալարտա իհթիքեար ալէյհինտէ նէշրիյաթ վուգու պուլաբ սըրալարտա պիլէ ճիւրաթլարընդա տէվամ իտիյօրլար։ Տիւն զօմիսիօն՝ Սըհհիյէ միւտիրէյէթը ումումիյէթիյլէ միւզաքէրաթատ պուլընըպ, միւտիրիյէթ՝ քէնտիսինճէ էլէ ալընմասը լազըմ կէլէն թէտպիրլէրի պու կիւն պիր բաբօրլա զօմիսիօնա պիլտիրէճէք տիր։ Թ.

Թէզվիրար.— Պուկիւնքի «Թանինտէն, «Միլլէթ վէ հիւքիւմէթին մէշրու ղազազ վէ հիտտէթլէրինի զօրլա քէնտիլէրի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ օլան միւհիմմէքիրլէր՝ եէնի զանուն մուճիպինճէ տիւշտիւքլէրի վազիյէթին վէհամէթինի էյիճէ անլատըգլարը իչիւն չիմտի մէզգուհանէ պիր միւտաֆէատա պուլընմագ իսթէյօրլար։ Թէզվիյաթ Ֆիլհագիգա քէնտիլէրինի մասում կէօսթէրմէք իչիւն էօթէյէ պէրիյէ եայարգլարը եալանլարա պիր թագըմ միւէսսէսաթ ալէյհինտէ պուլընըյօրլար վէ պու սայէսէ քէնտիլէրինի ունութարմադա չալըշըյօրլար։ Հալ պու քի, բիյացատա իհթիքեար հաբան գուվվէթլէր արասընտա միլլի միւէսսէսաթմըզդան հիչ պիրինդն զէրրէ գատար մէտիալի եօգ տըր։ Բէնտիլէրինի միւտաֆէա իչիւն պու կիպի թէզվիրաթատ պուլընանլարընդն վիճտանսըզլըգլարընա հիւքմ իթմէքտէ թէրէտտիւտ իթմէյիզ»։

Էվ սահիպլէրինինճ ինիրֆեարը.— Պիր զէմանտան պէրու պագը եէրլէրտէ էվ սահիպլէրի տէ քիրաճլարընա միւրաճաաթլա 100տէ 50տէն 100տէ 150յէ գատար զամմ իսթէյօրլար, աքսի թագտիրտէ մանքէմէյէ կիտիյօրլար իտի։ «Թանին» պու պապատ զօմիսիօնընդ՝ նէֆ տիւշտիրմէսինի անլամագ իսթէյիպ, զօմիսիօնդն պու մէսէլէ իլէ տէ մէշղուլ օլուպ, էվ քիրալարընա քիւլլի զամմիյաթ եարմագ իսթէյէն միւլք սահիպլէրինինճ ինսաֆսըզլըգլարընա պիր նիհայէթ վերէճէկինի թահգիգ իթմիշ տիր։

⁂ Պու կիւնքի «Իգդամ» մուհարիրլէրինտէն պիրինդն միւշահէտաթընը նէշր իլէ տէյօր քի, ճամէքհանլարտաքի էրքէք վէ գատրն այագ գապլարը հէր էսկի, մօտասը կէչմիշ, պայաթ վէ հաթթա 10 սէնէ էվվէլքի մօտա իւզէրինէ եաբըլըպ սօնրա թէրքէլ տէբօլարտա գալմըշ մալլար տըր։ Շիմտի պու զանանուրալարընդն պիր ազ եիւզլէրի ճիլալանըպ ճամէ եանլարտա սըրալանմըշ տըր։ Տայանըգեակլարը չիւպհէլի օլան պու մալլար իւսթիւնտէքի ֆիյաթլար տա զայէթ պահալը կէօրիւլմիշ տիր։ Էլպիսէլէր տէ այնը զանանուրալար ճիպի բէք էսկի, եաթգան, մօտասը կէչմիշ, մէքմանէթինի զայդ իթմիշ չէյլէր տիր։ Զօմիսիօն՝ մաղազա սահիպլէրինինճ զօյտըգլարը ֆիյաթլարընը թէազիզէ իսթէնիպ զէնիմ միւսաֆնէլէմէ միւնթահ օլմասը.

— Լաքին, ժէնէրալըմ, ալտանմասընդմա էմինիմ։ Վալիտէմ պէնիմ Ֆրանսատան ուզազլաշմամը իսթէտի քի, պէնի քէնտի արզուլարընա իհթիաճ իթտիրէպիլսին։ Լաքին օ հիսապընա եանըլմըշ տըր։ Կիմմէյէճէկիմ, օնդն իչիւն իսթիֆատը սիզէ վէրիյօրըմ։

— Նէ՞ տէտին, աճապա եանլըշ մը անլայօրըմ, տէտի ժէնէրալ հաքիմանէ պիր սուրէթտէ, հիչ պիր զապիթ՝ թատուրա կիթմէք էմրինի ալընգատա, իսթիֆա իտէ պիլիր մի՞, իսթիֆանընդը զապուլ իտէմէյէճէկիզ։ Տօղրու տըր քի, Մէքսիգայա կէօնտէրէճէկիմիզ ալայլարտան պիրինէ սիզի իտխալ իթմէքլիկիմիզի վալիտէնիզ թալէպ իթտի, պունը կիզլէյէմէմ, լաքին քէտէրինիզ հէր նէ տէ օլսա, թէրէտիւտ իտէմէզսինիզ, սիզ ասքէր օղլու ասքէրսինիզ, վէտէրինիզդէն էօլսէնիզ պիլէ իթտաթ իտէճէքսինիզ։ Վաթան սիզէ պիր վազիֆէ թանմիշ տիր։ Իթիպարը միլլի պանգասընդն կէօսթէրտիկի պու սուհանլէթ վէ խամէթ ճիտատէն չայէսթէի թագիր տիր։ Թ.

Թէզվիֆ.— Բէօսէլէ վէ մանիֆաթուրա թիւճճարընտան 4 քիշի՝ զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ մալլէրին իատէսի էնտասընտա միւշքիւլաթ կէօսթէրմէքլէ. տիւն զօմիսիօնդն էմրիյլէ թէվֆիֆ օլընմըշ տըր։ Թ.

Թապագ վէ պիլլօr ավանի.— Զօմիսիօն՝ հարպդն պիտայէթինտէն պէրու պու մալլար նամընա մէմլէքէթէ չօգ պիր չէյ իտխալ իտիլմիկի հալտէ, պու էշեա ֆիյաթլարընդն տա ֆըրլանտըգընդ նազարը սըզգաթա ալըպ. պու իշլէրլէ էհէմմիյէթլէ մէշղուլ օլմադա գարար վէրմիշ տիր։ Զօմիսիօն՝ պու էշեա թիւճճարլարընդա տա չիտտէթլի իխթարաթատ պուլընանլարը կիպի, պու կիւնդէն իթիպարէն տէ մէսէլէյի թատգիգ գարար վէրմիշ տիր։ Թ.

Էնզաի բրպպիյէ.—Սօն կիւնլէրտէ սրէքիւլաթէօրլէր պունա տա էլ ուզաթըպ, կաղէթալարտա իհթիքեար ալէյհինտէ նէշրիյաթ վուգու պուլընըպ սըրալարտա պիլէ ճիւրաթլարընդա տէվամ իտիյօրլար։ Տիւն զօմիսիօն՝ Սըհհիյէ միւտիրէյէթը ումումիյէթիյլէ միւզաքէրաթատ պուլընըպ, միւտիրիյէթ՝ քէնտիսինճէ էլէ ալընմասը լազըմ կէլէն թէտպիրլէրի պու կիւն պիր բաբօրլա զօմիսիօնա պիլտիրէճէք տիր։ Թ.

Թէզվիրար.— Պուկիւնքի «Թանինտէն, «Միլլէթ վէ հիւքիւմէթին մէշրու ղազազ վէ հիտտէթլէրինի զօրլա քէնտիլէրի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ օլան միւհիմմէքիրլէր՝ եէնի զանուն մուճիպինճէ տիւշտիւքլէրի վազիյէթին վէհամէթինի էյիճէ անլատըգլարը իչիւն չիմտի մէզգուհանէ պիր միւտաֆէատա պուլընմագ իսթէյօրլար։ Թէզվիյաթ Ֆիլհագիգա քէնտիլէրինի մասում կէօսթէրմէք իչիւն էօթէյէ պէրիյէ եայարգլարը եալանլարա պիր թագըմ միւէսսէսաթ ալէյհինտէ պուլընըյօրլար վէ պու սայէսէ քէնտիլէրինի ունութարմադա չալըշըյօրլար։ Հալ պու քի, բիյացատա իհթիքեար հաբան գուվվէթլէր արասընտա միլլի միւէսսէսաթմըզդան հիչ պիրինդն զէրրէ գատար մէտիալի եօգ տըր։ Բէնտիլէրինի միւտաֆէա իչիւն պու կիպի թէզվիրաթատ պուլընանլարընդն վիճտանսըզլըգլարընա հիւքմ իթմէքտէ թէրէտտիւտ իթմէյիզ»։

Էվ սահիպլէրինինճ ինիրֆեարը.— Պիր զէմանտան պէրու պագը եէրլէրտէ էվ սահիպլէրի տէ քիրաճլարընա միւրաճաաթլա 100տէ 50տէն 100տէ 150յէ գատար զամմ իսթէյօրլար, աքսի թագտիրտէ մանքէմէյէ կիտիյօրլար իտի։ «Թանին» պու պապատ զօմիսիօնընդ՝ նէֆ տիւշտիրմէսինի անլամագ իսթէյիպ, զօմիսիօնդն պու մէսէլէ իլէ տէ մէշղուլ օլուպ, էվ քիրալարընա քիւլլի զամմիյաթ եարմագ իսթէյէն միւլք սահիպլէրինինճ ինսաֆսըզլըգլարընա պիր նիհայէթ վերէճէկինի թահգիգ իթմիշ տիր։

⁂ Պու կիւնքի «Իգդամ» մուհարիրլէրինտէն պիրինդն միւշահէտաթընը նէշր իլէ տէյօր քի, ճամէքհանլարտաքի էրքէք վէ գատրն այագ գապլարը հէր էսկի, մօտասը կէչմիշ, պայաթ վէ հաթթա 10 սէնէ էվվէլքի մօտա իւզէրինէ եաբըլըպ սօնրա թէրքէլ տէբօլարտա գալմըշ մալլար տըր։ Շիմտի պու զանանուրալարընդն պիր ազ եիւզլէրի ճիլալանըպ ճամէ եանլարտա սըրալանմըշ տըր։ Տայանըգեակլարը չիւպհէլի օլան պու մալլար իւսթիւնտէքի ֆիյաթլար տա զայէթ պահալը կէօրիւլմիշ տիր։ Էլպիսէլէր տէ այնը զանանուրալար ճիպի բէք էսկի, եաթգան, մօտասը կէչմիշ, մէքմանէթինի զայդ իթմիշ չէյլէր տիր։ Զօմիսիօն՝ մաղազա սահիպլէրինինճ զօյտըգլարը ֆիյաթլարընը թէազիզէ

ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ ՕՏԱՍԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳԼՈՒՄ

—o—

9.— ՊԻՐ ԱՍՈՒԷՐԻՆ ՆԱՄՈՒՍԸ

—)(o)(—

Պու ճիհէթի տիւշիւնիրքէն, հարպիյէ նազարը թարաֆընտան կէլէն պիր մէմուր քէնտիսիյլէ կէօրիւշմէք իսթէտիկինի իապէր վէրտիլէր։ Բօն Հէպէր՝ ասքէրի զապուլ իթտի։ Կէլէն նէֆէր պիր մէքթուպ կէթիրմիշ իտի։ Մէքթուպտա Տրակօն 5ինճի ալայընտա միւլազիմ օլան Բօն Հէպէր՝ Աֆրիգա 1ինճի ավճը թապուրընտա եիւզպաշը թային օլընմըշ վէ հէման հօլա չըգմասը էմր իտիլմիշ իտի. եիւզպաշը Բօն Հէպէր 3 կիւնտէն թապուրընա պիրլեշէճէք իտի. իմբէրաթօրդն ժէն. Լօրէնսէյին էմրի ալթընա հէնի եարամ ասքէրիյլէ Մէքսիգայա կէօնտէրտիկի թապուրդն ազատմընտան օլաճագ իտի։

Կէնճ զապթի պիր արա տիւշկին վէ զբրբզ պիր հալ ալաբ. Մէքսիկայա հարաքէթ իթմէք, պէօյլէ պիր սըրատա՝ նէֆէրլէրին ելինէ պիր լիրբ սըզշաբրբզ սալը վէրտի, վէ կէթիրտիկի էյի խապէրտէն տօլայը պիր ազ իշկի իշմէսինի սէօյլէտի.

Պիշարէ կէնճ, կիւյմէք իսթէյօր. լաքին կէօզլէրինտէն եաշլար աղըօր ի ի.

— Մէրսէտէս, տէյու զաղբրաք մէկյուսանէ, արթըգ սէնի կէօրէմէյճէկիմ, պէօյլէ պիր սըրատա սէնի եալնըզ պրագմա՞զ, խայր, խայր, միւմքին տէյիլ, կիթմէյէճէկիմ։

Բօն Հէպէր հէման հարպիյէ նէզարէթինէ զօշտու, ժէնէրալ քէնտի տիլէսինին էյի ասսթլարտան պիրի իտի։ Ժէն. թէպրիք իթտի։

— Ժէնէրալըմ, տէտի, եալվարըրըմ սիզէ, պէնիմ Մէքսիգայա գատար կէօնտէրմէքլիկիմի վալիտէմ թալէպ իթտի, տէյիլ մի՞։

— Սիզէ պու մէմուրիյէթ իչիւն նիւմէրօ խապէթ իթտի. օղլում, վաթան սիզէ պիր վազիֆէ թանմիշ տիր։ Իթիպարը միլլի պանգասընդն կէօսթէրտիկի պու սուհանլէթ վէ խամէթ ճիտատէն չայէսթէի թագիր տիր։ Թ.

Թէզվիֆ.— Բէօսէլէ վէ մանիֆաթուրա թիւճճարընտան 4 քիշի՝ զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ մալլէրին իատէսի էնտասընտա միւշքիւլաթ կէօսթէրմէքլէ. տիւն զօմիսիօնդն էմրիյլէ թէվֆիֆ օլընմըշ տըր։ Թ.

Թապագ վէ պիլլօr ավանի.— Զօմիսիօն՝ հարպդն պիտայէթինտէն պէրու պու մալլար նամընա մէմլէքէթէ չօգ պիր չէյ իտխալ իտիլմիկի հալտէ, պու էշեա ֆիյաթլարընդն տա ֆըրլանտըգընդ նազարը սըզգաթա ալըպ. պու իշլէրլէ էհէմմիյէթլէ մէշղուլ օլմադա գարար վէրմիշ տիր։ Զօմիսիօն՝ պու էշեա թիւճճարլարընդա տա չիտտէթլի իխթարաթատ պուլընանլարը կիպի, պու կիւնդէն իթիպարէն տէ մէսէլէյի թատգիգ գարար վէրմիշ տիր։ Թ.

Էնզաի բրպպիյէ.—Սօն կիւնլէրտէ սրէքիւլաթէօրլէր պունա տա էլ ուզաթըպ, կաղէթալարտա իհթիքեար ալէյհինտէ նէշրիյաթ վուգու պուլընըպ սըրալարտա պիլէ ճիւրաթլարընդա տէվամ իտիյօրլար։ Տիւն զօմիսիօն՝ Սըհհիյէ միւտիրէյէթը ումումիյէթիյլէ միւզաքէրաթատ պուլընըպ, միւտիրիյէթ՝ քէնտիսինճէ էլէ ալընմասը լազըմ կէլէն թէտպիրլէրի պու կիւն պիր բաբօրլա զօմիսիօնա պիլտիրէճէք տիր։ Թ.

Թէզվիրար.— Պուկիւնքի «Թանինտէն, «Միլլէթ վէ հիւքիւմէթին մէշրու ղազազ վէ հիտտէթլէրինի զօրլա քէնտիլէրի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ օլան միւհիմմէքիրլէր՝ եէնի զանուն մուճիպինճէ տիւշտիւքլէրի վազիյէթին վէհամէթինի էյիճէ անլատըգլարը իչիւն չիմտի մէզգուհանէ պիր միւտաֆէատա պուլընմագ իսթէյօրլար։ Թէզվիյաթ Ֆիլհագիգա քէնտիլէրինի մասում կէօսթէրմէք իչիւն էօթէյէ պէրիյէ եայարգլարը եալանլարա պիր թագըմ միւէսսէսաթ ալէյհինտէ պուլընըյօրլար վէ պու սայէսէ քէնտիլէրինի ունութարմադա չալըշըյօրլար։ Հալ պու քի, բիյացատա իհթիքեար հաբան գուվվէթլէր արասընտա միլլի միւէսսէսաթմըզդան հիչ պիրինդն զէրրէ գատար մէտիալի եօգ տըր։ Բէնտիլէրինի միւտաֆէա իչիւն պու կիպի թէզվիրաթատ պուլընանլարընդն վիճտանսըզլըգլարընա հիւքմ իթմէքտէ թէրէտտիւտ իթմէյիզ»։

Էվ սահիպլէրինինճ ինիրֆեարը.— Պիր զէմանտան պէրու պագը եէրլէրտէ էվ սահիպլէրի տէ քիրաճլարընա միւրաճաաթլա 100տէ 50տէն 100տէ 150յէ գատար զամմ իսթէյօրլար, աքսի թագտիրտէ մանքէմէյէ կիտիյօրլար իտի։ «Թանին» պու պապատ զօմիսիօնընդ՝ նէֆ տիւշտիրմէսինի անլամագ իսթէյիպ, զօմիսիօնդն պու մէսէլէ իլէ տէ մէշղուլ օլուպ, էվ քիրալարընա քիւլլի զամմիյաթ եարմագ իսթէյէն միւլք սահիպլէրինինճ ինսաֆսըզլըգլարընա պիր նիհայէթ վերէճէկինի թահգիգ իթմիշ տիր։

⁂ Պու կիւնքի «Իգդամ» մուհարիրլէրինտէն պիրինդն միւշահէտաթընը նէշր իլէ տէյօր քի, ճամէքհանլարտաքի էրքէք վէ գատրն այագ գապլարը հէր էսկի, մօտասը կէչմիշ, պայաթ վէ հաթթա 10 սէնէ էվվէլքի մօտա իւզէրինէ եաբըլըպ սօնրա թէրքէլ տէբօլարտա գալմըշ մալլար տըր։ Շիմտի պու զանանուրալարընդն պիր ազ եիւզլէրի ճիլալանըպ ճամէ եանլարտա սըրալանմըշ տըր։ Տայանըգեակլարը չիւպհէլի օլան պու մալլար իւսթիւնտէքի ֆիյաթլար տա զայէթ պահալը կէօրիւլմիշ տիր։ Էլպիսէլէր տէ այնը զանանուրալար ճիպի բէք էսկի, եաթգան, մօտասը կէչմիշ, մէքմանէթինի զայդ իթմիշ չէյլէր տիր։ Զօմիսիօն՝ մաղազա սահիպլէրինինճ զօյտըգլարը ֆիյաթլարընը թէազիզէ

կէնճ զապթի պիր արա տիւշկին վէ զբրբզ պիր հալ ալաբ. Մէքսիկայա հարաքէթ իթմէք, պէօյլէ պիր սըրատա՝ նէֆէրլէրին ելինէ պիր լիրբ սըզշաբրբզ սալը վէրտի, վէ կէթիրտիկի էյի խապէրտէն տօլայը պիր ազ իշկի իշմէսինի սէօյլէտի.

Պիշարէ կէնճ, կիւյմէք իսթէյօր. լաքին կէօզլէրինտէն եաշլար աղըօր ի ի.

— Մէրսէտէս, տէյու զաղբրաք մէկյուսանէ, արթըգ սէնի կէօրէմէյճէկիմ, պէօյլէ պիր սըրատա սէնի եալնըզ պրագմա՞զ, խայր, խայր, միւմքին տէյիլ, կիթմէյէճէկիմ։

Բօն Հէպէր հէման հարպիյէ նէզարէթինէ զօշտու, ժէնէրալ քէնտի տիլէսինին էյի ասսթլարտան պիրի իտի։ Ժէն. թէպրիք իթտի։

— Ժէնէրալըմ, տէտի, եալվարըրըմ սիզէ, պէնիմ Մէքսիգայա գատար կէօնտէրմէքլիկիմի վալիտէմ թալէպ իթտի, տէյիլ մի՞։

— Սիզէ պու մէմուրիյէթ իչիւն նիւմէրօ խապէթ իթտի. օղլում, վաթան սիզէ պիր վազիֆէ թանմիշ տիր։ Իթիպարը միլլի պանգասընդն կէօսթէրտիկի պու սուհանլէթ վէ խամէթ ճիտատէն չայէսթէի թագիր տիր։ Թ.

Թէզվիֆ.— Բէօսէլէ վէ մանիֆաթուրա թիւճճարընտան 4 քիշի՝ զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ մալլէրին իատէսի էնտասընտա միւշքիւլաթ կէօսթէրմէքլէ. տիւն զօմիսիօնդն էմրիյլէ թէվֆիֆ օլընմըշ տըր։ Թ.

Թապագ վէ պիլլօr ավանի.— Զօմիսիօն՝ հարպդն պիտայէթինտէն պէրու պու մալլար նամընա մէմլէքէթէ չօգ պիր չէյ իտխալ իտիլմիկի հալտէ, պու էշեա ֆիյաթլարընդն տա ֆըրլանտըգընդ նազարը սըզգաթա ալըպ. պու իշլէրլէ էհէմմիյէթլէ մէշղուլ օլմադա գարար վէրմիշ տիր։ Զօմիսիօն՝ պու էշեա թիւճճարլարընդա տա չիտտէթլի իխթարաթատ պուլընանլարը կիպի, պու կիւնդէն իթիպարէն տէ մէսէլէյի թատգիգ գարար վէրմիշ տիր։ Թ.

Էնզաի բրպպիյէ.—Սօն կիւնլէրտէ սրէքիւլաթէօրլէր պունա տա էլ ուզաթըպ, կաղէթալարտա իհթիքեար ալէյհինտէ նէշրիյաթ վուգու պուլընըպ սըրալարտա պիլէ ճիւրաթլարընդա տէվամ իտիյօրլար։ Տիւն զօմիսիօն՝ Սըհհիյէ միւտիրէյէթը ումումիյէթիյլէ միւզաքէրաթատ պուլընըպ, միւտիրիյէթ՝ քէնտիսինճէ էլէ ալընմասը լազըմ կէլէն թէտպիրլէրի պու կիւն պիր բաբօրլա զօմիսիօնա պիլտիրէճէք տիր։ Թ.

Թէզվիրար.— Պուկիւնքի «Թանինտէն, «Միլլէթ վէ հիւքիւմէթին մէշրու ղազազ վէ հիտտէթլէրինի զօրլա քէնտիլէրի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ օլան միւհիմմէքիրլէր՝ եէնի զանուն մուճիպինճէ տիւշտիւքլէրի վազիյէթին վէհամէթինի էյիճէ անլատըգլարը իչիւն չիմտի մէզգուհանէ պիր միւտաֆէատա պուլընմագ իսթէյօրլար։ Թէզվիյաթ Ֆիլհագիգա քէնտիլէրինի մասում կէօսթէրմէք իչիւն էօթէյէ պէրիյէ եայարգլարը եալանլարա պիր թագըմ միւէսսէսաթ ալէյհինտէ պուլընըյօրլար վէ պու սայէսէ քէնտիլէրինի ունութարմադա չալըշըյօրլար։ Հալ պու քի, բիյացատա իհթիքեար հաբան գուվվէթլէր արասընտա միլլի միւէսսէսաթմըզդան հիչ պիրինդն զէրրէ գատար մէտիալի եօգ տըր։ Բէնտիլէրինի միւտաֆէա իչիւն պու կիպի թէզվիրաթատ պուլընանլարընդն վիճտանսըզլըգլարընա հիւքմ իթմէքտէ թէրէտտիւտ իթմէյիզ»։

Էվ սահիպլէրինինճ ինիրֆեարը.— Պիր զէմանտան պէրու պագը եէրլէրտէ էվ սահիպլէրի տէ քիրաճլարընա միւրաճաաթլա 100տէ 50տէն 100տէ 150յէ գատար զամմ իսթէյօրլար, աքսի թագտիրտէ մանքէմէյէ կիտիյօրլար իտի։ «Թանին» պու պապատ զօմիսիօնընդ՝ նէֆ տիւշտիրմէսինի անլամագ իսթէյիպ, զօմիսիօնդն պու մէսէլէ իլէ տէ մէշղուլ օլուպ, էվ քիրալարընա քիւլլի զամմիյաթ եարմագ իսթէյէն միւլք սահիպլէրինինճ ինսաֆսըզլըգլարընա պիր նիհայէթ վերէճէկինի թահգիգ իթմիշ տիր։

⁂ Պու կիւնքի «Իգդամ» մուհարիրլէրինտէն պիրինդն միւշահէտաթընը նէշր իլէ տէյօր քի, ճամէքհանլարտաքի էրքէք վէ գատրն այագ գապլարը հէր էսկի, մօտասը կէչմիշ, պայաթ վէ հաթթա 10 սէնէ էվվէլքի մօտա իւզէրինէ եաբըլըպ սօնրա թէրքէլ տէբօլարտա գալմըշ մալլար տըր։ Շիմտի պու զանանուրալարընդն պիր ազ եիւզլէրի ճիլալանըպ ճամէ եանլարտա սըրալանմըշ տըր։ Տայանըգեակլարը չիւպհէլի օլան պու մալլար իւսթիւնտէքի ֆիյաթլար տա զայէթ պահալը կէօրիւլմիշ տիր։ Էլպիսէլէր տէ այնը զանանուրալար ճիպի բէք էսկի, եաթգան, մօտասը կէչմիշ, մէքմանէթինի զայդ իթմիշ չէյլէր տիր։ Զօմիսիօն՝ մաղազա սահիպլէրինինճ զօյտըգլարը ֆիյաթլարընը թէազիզէ

իսթէնիպ զէնիմ միւսաֆնէլէմէ միւնթահ օլմասը.

— Լաքին, ժէնէրալըմ, ալտանմասընդմա էմինիմ։ Վալիտէմ պէնիմ Ֆրանսատան ուզազլաշմամը իսթէտի քի, պէնի քէնտի արզուլարընա իհթիաճ իթտիրէպիլսին։ Լաքին օ հիսապընա եանըլմըշ տըր։ Կիմմէյէճէկիմ, օնդն իչիւն իսթիֆամը սիզէ վէրիյօրըմ։

— Նէ՞ տէտին, աճապա եանլըշ մը անլայօրըմ, տէտի ժէնէրալ հաքիմանէ պիր սուրէթտէ, հիչ պիր զապիթ՝ թատուրա կիթմէք էմրինի ալընգատա, իսթիֆա իտէ պիլիր մի՞, իսթիֆանընդը զապուլ իտէմէյէճէկիզ։ Տօղրու տըր քի, Մէքսիգայա կէօնտէրէճէկիմիզ ալայլարտան պիրինէ սիզի իտխալ իթմէքլիկիմիզի վալիտէնիզ թալէպ իթտի, պունը կիզլէյէմէմ, լաքին քէտէրինիզ հէր նէ տէ օլսա, թէրէտիւտ իտէմէզսինիզ, սիզ ասքէր օղլու ասքէրսինիզ, վէտէրինիզդէն էօլսէնիզ պիլէ իթտաթ իտէճէքսինիզ։ Վաթան սիզէ պիր վազիֆէ թանմիշ տիր։ Իթիպարը միլլի պանգասընդն կէօսթէրտիկի պու սուհանլէթ վէ խամէթ ճիտատէն չայէսթէի թագիր տիր։ Թ.

Թէզվիֆ.— Բէօսէլէ վէ մանիֆաթուրա թիւճճարընտան 4 քիշի՝ զէնճիրլէմէ ուսուլիյլէ մալլէրին իատէսի էնտասընտա միւշքիւլաթ կէօսթէրմէքլէ. տիւն զօմիսիօնդն էմրիյլէ թէվֆիֆ օլընմըշ տըր։ Թ.

Թապագ վէ պիլլօr ավանի.— Զօմիսիօն՝ հարպդն պիտայէթինտէն պէրու պու մալլար նամընա մէմլէքէթէ չօգ պիր չէյ իտխալ իտիլմիկի հալտէ, պու էշեա ֆիյաթլարընդն տա ֆըրլանտըգընդ նազարը սըզգաթա ալըպ. պու իշլէրլէ էհէմմիյէթլէ մէշղուլ օլմադա գարար վէրմիշ տիր։ Զօմիսիօն՝ պու էշեա թիւճճարլարընդա տա չիտտէթլի իխթարաթատ պուլընանլարը կիպի, պու կիւնդէն իթիպարէն տէ մէսէլէյի թատգիգ գարար վէրմիշ տիր։ Թ.

Էնզաի բրպպիյէ.—Սօն կիւնլէրտէ սրէքիւլաթէօրլէր պունա տա էլ ուզաթըպ, կաղէթալարտա իհթիքեար ալէյհինտէ նէշրիյաթ վուգու պուլընըպ սըրալարտա պիլէ ճիւրաթլարընդա տէվամ իտիյօրլար։ Տիւն զօմիսիօն՝ Սըհհիյէ միւտիրէյէթը ումումիյէթիյլէ միւզաքէրաթատ պուլընըպ, միւտիրիյէթ՝ քէնտիսինճէ էլէ ալընմասը լազըմ կէլէն թէտպիրլէրի պու կիւն պիր բաբօրլա զօմիսիօնա պիլտիրէճէք տիր։ Թ.

Թէզվիրար.— Պուկիւնքի «Թանինտէն, «Միլլէթ վէ հիւքիւմէթին մէշրու ղազազ վէ հիտտէթլէրինի զօրլա քէնտիլէրի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ օլան միւհիմմէքիրլէր՝ եէնի զանուն մուճիպինճէ տիւշտիւքլէրի վազիյէթին վէհամէթինի էյիճէ անլատըգլարը իչիւն չիմտի մէզգուհանէ պիր միւտաֆէատա պուլընմագ իսթէյօրլար։ Թէզվիյաթ Ֆիլհագիգա քէնտիլէրինի մասում կէօսթէրմէք իչիւն էօթէյէ պէրիյէ եայարգլարը եալանլարա պիր թագըմ միւէսսէսաթ ալէյհինտէ պուլընըյօրլար վէ պու սայէսէ քէնտիլէրինի ունութարմադա չալըշըյօրլար։ Հալ պու քի, բիյացատա իհթիքեար հաբան գուվվէթլէր արասընտա միլլի միւէսսէսաթմըզդան հիչ պիրինդն զէրրէ գատար մէտիալի եօգ տըր։ Բէնտիլէրինի միւտաֆէա իչիւն պու կիպի թէզվիրաթատ պուլընանլարընդն վիճտանսըզլըգլարընա հիւքմ իթմէքտէ թէրէտտիւտ իթմէյիզ»։

Էվ սահիպլէրինինճ ինիրֆեարը.— Պիր զէմանտան պէրու պագը եէրլէրտէ էվ սահիպլէրի տէ քիրաճլարընա միւրաճաաթլա 100տէ 50տէն 100տէ 150յէ գատար զամմ իսթէյօրլար, աքսի թագտիրտէ մանքէմէյէ կիտիյօրլար իտի։ «Թանին» պու պապատ զօմիսիօնընդ՝ նէֆ տիւշտիրմէսինի անլամագ իսթէյիպ, զօմիսիօնդն պու մէսէլէ իլէ տէ մէշղուլ օլուպ, էվ քիրալարընա քիւլլի զամմիյաթ եարմագ իսթէյէն միւլք սահիպլէրինինճ ինսաֆսըզլըգլարընա պիր նիհայէթ վերէճէկինի թահգիգ իթմիշ տիր։

⁂ Պու կիւնքի «Իգդամ» մուհարիրլէրինտէն պիրինդն միւշահէտաթընը նէշր իլէ տէյօր քի, ճամէքհանլարտաքի էրքէք վէ գատրն այագ գապլարը հէր էսկի, մօտասը կէչմիշ, պայաթ վէ հաթթա 10 սէնէ էվվէլքի մօտա իւզէրինէ եաբըլըպ սօնրա թէրքէլ տէբօլարտա գալմըշ մալլար տըր։ Շիմտի պու զանանուրալարընդն պիր ազ եիւզլէրի ճիլալանըպ ճամէ եանլարտա սըրալանմըշ տըր։ Տայանըգեակլարը չիւպհէլի օլան պու մալլար իւսթիւնտէքի ֆիյաթլար տա զայէթ պահալը կէօրիւ

զէլէր՝ Ենրատան պիր Ամէրիգա օր-տուսը Թէշքիլի իչիւն եարայապիլմրլէր։ Բէթէն իլավէթէն տէյօր քի, 100 ֆըրգա վիճուտէ կէթիրմէք իւզրէ չօգ մըզտարտա զապիթ Թէշքիլ իթմէլի վէ Ամէրիգա ֆըրզալարը Ֆրանսըզ ուսուլիյլէ պիր զաչ պին քիչիտէն միւրէքքէպ օլարագ Թէշքիլ իթմէլի վէ միւմքին օլտուղը զատար չապուգ կէօնտէրմէլի տիրլէր։ Հ.

ՄՈՒԹԱՀԸՏ ՍՕՍԻԱԼԻՍԹ ՄԷՃԼԻՍԻ ԹԷՇԿԻԼԻ

Լոնտրատան կէլէն մալիւմաթա կէօրէ, «Նիու Ըօթէրտամիչէ Գուրանթ» եազըյօր քի, միւսթազիլ ամէրիկա ֆըրգասը՝ սօսիալիսթ ֆըրգասը վէ տիկէր պիր սուլնբէրվէր կրուբլա իթիլաֆ իտէրէք, «մութթահիտ պիր սօսիալիսթ մէճլիսի» թէշքիլ իթմիչ տիր։ Պու մէճլիս Սթոգհոլմ վէ Բէթէրսպուրկ պէյնէլմիլէլ սուլնբէրվէրանէ միւզաքէրաթընա ինկիլիթէրանընն տա իշթիրաքընը իսթիհսալէ չաղըշաճագ տը։ Պու կէնի սօսիալիսթ մէճլիսինին վիճուտէ կէթիրիլմէսի՝ ինկիլիզ սօսիալիզմի իլէ ինկ. նազըրլարընտան Հանտերսընն քեաթիպի պուլընտըղը պէյնէլմիլէլ սօսիալիսթ իտարէխանէսի արասընտա պիր թէֆրիգա հասըլ իթմէկէ տօլայըստան պիր թէչէպպիւս կիպի թէլագզը օլընմալը տը։ Պու եէնի թէշքիլաթ քէզա ինկ. սօսիալիսթլերի իլէ տիկէր մէմալիք սօսիալիսթլերի արասընտաքի ըէսմի միւնասէպաթը թանզիմ իթմէքյէ օզրաշաճագ տը։ Հ.

ՍԱՐԸ ՃԻՆՍ ԹԷՀԼԻԲԷՍԻ

Ճաբօն սիյասիյունընտան էտիպ Շիւրիրօ Փիւմանաքի «Զիզակօ Գրոնիքլ»տա եազտըղը պիր ռէգալէտէ Ճաբօնիատա Ամէրիգա հագզընտաքի էֆքեար վէ հըսսիյաթընը իյզահ վէ պէյազ վէ սարը ճինս արասընտաքի գաթի հիսապլարը կէօրիւլէճէկի կիւնին եագլաշտըղընը վէ Շարզըն զայպ իթաիկի մանէվի մէվզըընը եէնիտէն էլտէ իտէճէկինի վէ Ճաբօնըն պաշըճա ըօլը օյնայաճաղընը վէ պիր ավտամ իճթիմաընտա հիւքիւմէթ էրքեանընտան բէք չօգլարընն տա հաղը պուլընտըղը հալտէ մէչհուր պիր Ճաբօն էրպապը՝ սիյասիսինին չու եօլտա իտարէի քէլամ իթտիկինի եազըյօր։—«Պիզ Ճաբօնլըլարըմըզըն Ամէրիգալըլարա զարշը հըսսիյաթը տօսթանէ պէսլէտիկիմիզ տայիր ըիճաըմրզըն եալան թէէյիւտաթընա բաղմշ, մուհագզագ տը քի, 4 սէնէ զարիզընտա Խաղաղական Ովկիանոսաքի պիւթիւն Ամէրիգա միւսթէմլիքեաթընը զապթ վէ Ամէրիգա սէվահիլինէ գարշը պիր հէյէթը սէֆէրիյէ իզամ իտէճէկիզ»։ Հ.

ԵՈՒՆԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Պիր եալան տահա.— Պու կիւնքի «Թանին» տէյօր քի, Իթիլաֆ կազէթալարը էճաէֆքեարը ուսմանիյէյի Եունան ալէյհինէ չէվիրմէք իւզրէ Եունան հիւքիւմէթինճէ՝ Ֆրանսըզ-ինկ.-Իթալիան գուվվէի սէֆէրիյէսինատէն միւֆրեզ պիր զըթաի ասքէրիյէյ Բիրէ վէ Աթինատա զուրուլըղը իտատա իտիլէն դեկտ. 1 սուզազը տը։ Մալիւմ օլտուղը իւզրէ, Ալէման-Պուլկար ասքէրի՝ իյճապաթը սիյասիյէ սէվգիյլէ Գավալայը վէ Եունանընն տահա պիր կաչ չէհր վէ մէվզի միւսթահքէմ, չղալիէօրատաքի սիլահ վէ ժուհիմմաթը —պիլախէրէ Իթիլաֆճըլարը էլինէ կէչիպ ալէյհիմիզ գուլլանմասը իմքանընը ըէք իչիւն—զապթ իթմիշլէր իտի։ Պահրը Սէֆիտէքի Իթիլաֆ հարպ սէֆայինի գոմանտանը Ֆրանսըզ ամիրալը Ֆուրնէ ալտըղը եմր իւզերինէ Եունանա միւրաճաաթլա, մէրքէզի տէվլէթլերին էլինէ կէչէն մուհիմմաթտան սօլայը Մակեդոնիա ճէպհէսինտէ Իթիլաֆընն զարարընա պիր միւվազէնէսիզլիք հասըլ օլտուղընը, պինաէն ալէյհ պունա ժանի օլմագ իչիւն պիր մըգտար էսլիհա, թօք, մուհիմմաթ, օթոմօպիլ վէ սաիր լէվազիմին՝ հարպտան սոնրա եէնիսինի իատէ իթմէք իւզրէ, քէնտիսինէ թէսլիմինի իսթէմիչ իտի. օ վագթ պաշ վէքիլ պուլընան Լամպրիս՝ Եունանընն պիթարաֆլըղընա սարիհ պիր թէճավուզ թէշքիլ իթտիքտէն մաասա չէրէֆ վէ հայսիյէթինի տէ զըբան պիր հալէ բաղի օլմայաճաղընը վէ հիչ պիր վագթ մէմլէքէթի միւտաֆէասընզ պրագմագ կըլէթինի գապուլ իտէմէյէճէկինի վէ Եունան ասքէրինէ պու պապատ գաթի էմրլէր-վերիլմիչ օլտուղընը պիլտիրմիչ վէ էսասէն մուխթէլիֆ մէվզըլարտա Իթիլաֆընը էլինտէ պուլընան սիլահ վէ մուհիմմաթ եէքիւնտէն եիւքսէք օլտուղընը իլավէ իթմիչ իտի։ Պունընն իւզերինէ Ցբրանսըզ ամիրալը Իյճապընտա գուվվէի ճէպրիյէ Խթիմայ սէլահիյէթինի տէ հայիզ օլտուղընտան, 3 պին քիշիլիք պիր գուվվէթի զարայա չըգարըպ, Բիրէ չէհրինի վէ Աթինանընն չէհրէ հաքիմ նօգթալարընը վէ ճէպհանէ, էսլիհա տէբօլարը մուհիմմաթ ֆապրիգալարը կիպի պինալարը, իյճապընտա սիլահ գուվվէթիյլէ իշղալ իթմէսինի էմր էյլէմիչ իտի։ Եունան հիւքիւմէթինին զայէթ հագգը օլան ըէտտ ճէվապընտան սոնրա վագը օլան պու հարաքէթ նէթիյճէսինտէ, պուլընտըղլարը եէրլէրտէն այրըլմամագ էմրինի ալմըշ օլան Եունան ասքէրի իլէ էճնէպի ասքէր արասընտա միւսաէմէ օլմուշ վէ իքի թարաֆան թէլէֆաթա սէպէպ օլմուշ իտի։ Իլք օլարագ սիլահ գուլլանան՝ Իթիլաֆ թարաֆը օլտուղը հալտէ, կապէթալար պու հատիսէնին ճէրէյանընը թահրիֆ իլէ Եունանը՝ Իթիլաֆ ասքէրինէ տուզագ գուրմուշ օլմաղա իթհամ իտիյօրլար վէ հէման հէր կիւն հէր ֆըրսաթտան պիլիսթիֆատէ պու մասալը թէքրարտան օսանմայօրլար։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՍՈՒՐԻԱՏԱ ուն ֆիյաթընը 75 ղշ.տան 45է էնտիկինի՝ վէ տահա տա 25է էնէճէկի իւմիւտ օլընտըղընը Սուրիա կազէթալարը եազըյօրլար։ Օ. Լ.

ԻԶՄԻՐ վիլայէթի մէճլիսի գարարըյլա Թուրվալիտէ պաշլանմըշ օլան հատատ իշլինտէ գուլլանըլմագ իւզրէ, մահալը մէղքիւրէ 60 ամէլէ կէօնտէրիլմիշ տիր։ Օ. Լ.

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ Ֆիրուզ աղատա վուգու պուլան 7 խըրսըզլըղընը ֆաիլի Օսման վէ Հասան նամ չէրիլէր օլտուղը անլաշըլըպ զապրթաճա եազանմըշլար վէ չալընան էշհատան պիր ղըսմը էլտէ իտիլմիշ տիր։

ՏՕԼԱՊ ՏԷՐԷ ճիվարընտա եէնիչէհրտէ ճէպպար Բիզա պիրատէրլէրին ֆրուն պաճանընտաքի գուրումլար թութուշմըշ իսէ տէ պատարըրըմըշ տը։ Ի.

ՍԿԻՏԱՐ ՍԱՆՃԱՂԸ ՄՈՒՀԱՍԷՊՃԻԼԻԿԻՆՏԷՆ.— Գանտիլլիտէ Թաշը Թարլա տիմէքլէ մաարուֆ 45 տէօնիւմ Թարլա, Անատօլը Հիսարընտա Եէնի Մանալլէտէ Նշան Թաշընտա Լանընն քէօշքի տիմէքլէ մաարուֆ մամիւշթէմիլաթ քէօշք, Անատօլը Հիսարընտա Եէնի Մանալլէտէ Նշան Թաշընտա 300 զրա զարաղօլ արասը, Անատօլը Հիսարընտա Եէնի Մանալլէտէ Նշան Թաշընտա 400 զրա զարաղօլ արասը, Պէյլերպէյի Պիւրհանիյէ մանալլէսինտէ Էնվէրիյէ սօգաղընտա 902 զրա զարաղօլ արասը, Գըսըգլըտա Զըգմազ Էմին Պէյ սօգաղընտա 207 զրա զարաղօլ արասը, Գուլկունճուգտա Տէլի Գօճ սօգաղընտա 400 զրա զարաղօլ արասը, Սկիւտար Իճաաիյէ մանալլէսինտէ Զամլըճա ճատատէսինտէ 300 զրա զարաղօլ արասը, Սկիւտար Իհսանիյէ մանալլէսինտէ 94 զրա զարաղօլ արասը, Գատըքէօյիւնտէ Զիւհտի Բաշա մանալլէսինտէ Ֆէնէր ճատատէսինտէ 750 զրա արասա, Պիւրհանիյէ մանալլէսինտէ 1435 զրա զարաղօլ արասը, Սկիւտարտա Գարաճա Ահմէտ ճատատէսինտէ բօյիս զարաղօլխանէսի իթթիսալինտէքի տիւքքեան, Մկիւտարտա Արապզիյէճի Հաճի Մէհմէտ մանալլէսինտէ Պաղլար Պաշը սօգաղընտա 10՝ զրա արասա, Գատըքէօյիւնտէ Հասան Բաշա մանալլէսինտէ Սէրայ արգասը սօգաղընտա 400 զրա զարաղօլ արասը, Գատըքէօյիւնտէ Ճաֆէր աղա մանալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա 200 զրա զարաղօլ արասը։

Պալէտտէ ճինս վէ մէվզը մուհարբէր Էմլաքը Էմիրիյէ ֆիրուխթ իտիլմէք իւզրէ 2 թէմուզ 333 թարիխինէ գատար միւզայէտէյէ վազ օլընարզլարընտան իշթիրա իթմէք իսթէյէնլերին պէտէլը միւզայէտէնին եիւզտէ օնը նիսպէթինտէ բէյ ապէլերինի համիլէն Սկիւտար Սանճաղը Էմլաքը Էմիրիյէ մէմուրլըղընա միւրաճաաթլարը։ 3—2

§ Էմլաքը մահլիւլէտէն Գըսըգլըտա Պէլէտիյէ պաղչէսի ճիվարընտա Հաճի Բաշիտ Բաշա սօգաղընտա իւչ նօմէրօլը իքի պապ քէօշքի հավի մամիւշթէմիլաթ օն սէքիզ սէօնիւմ պաղըն նըսֆ հիսսէսի ֆիրուխթ իտիլմէք իւզրէ 16 թէմուզ 333-917 թարիխինէ գատար միւզայէտէյէ վազ օլունտըղընտան իշթիրա իթմէք իսթէյէնլերին պէտէլը միւզայէտէնին եիւզտէ օնը նիսպէթինտէ բէյ ապէլերինի համիլէն Սկիւտար Սանճաղը Էմլաքը Էմիրիյէ մմ էմուրլըղընաւրաճաաթլարը։ 3—2

§ Գատըքէօյիւնտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ Մէօհիրատար ճատատէսինտէ եէթմիշ եէտի միւքէրրէր նօմէրօլը օն պէշ տէօնիւմ եէտի եիւզ օն իքի գրա մուզաթաալը մուայյէնմահալլին նըսֆ հիսսէսինին եիւզ եիրմի սէքիզ սէհմ հիսսէի մահլիւլէսինտէ միւսիպ եէտի եիւզ եէթմիշ իքի զրա արասա ֆիրուխթ իտիլմէք իւզրէ 2 թէմուզ 333 թարիխինէ գատար միւզայէտէյէ վազ օլընտըղընտան իշթիրա իթմէք իսթէյէնլերին Սկիւտար Սանճաղը Էմլաքը Էմիրիյէ մէմուրլըղընա միւրաճաաթլարը։ 3—2

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի օտաճըլարը վէ խատէմէսի իչիւն իգթիդա իտէն 96 գրթ էլպիսէ իլէ 23 չիֆթ գունաուրա մէվզը միւնազասայա վազ օլունմըշ տը։

Պու միւնազասայա իշթիրաք էյլէմէք արզուսընտա պուլունանլարընն էվվէլա իմգա մուգաթիլինտէ չարթնամէնին պիր նիւսխէսինի ալմագ իւզրէ իտարէյ մէրքէզիյէտէ միւսպայաաթ գոմիսիոնը քեաթիպինէ վէ սանիյէն նիհայէթ 7 Մայիս 1333-1917 թարիխինէ գատար նիմունէլերի վէ մանը մէղքիւրէն սօղուզընճը կիւնի վագթը զահէրէ գատար տա մէօհրլի զարֆ տէրունինտէ քէյլերի թէվտի իթմէք իւզրէ միւսպայաթ գոմիսիոնը ըէիսընտէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։ 10—6

ԼԻԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Կազէթալարընը մունթազամ ալամայան միւհթէրէմ ապօնէլիրէմիզին պու ճիհէթի թարաֆըմըզա պիլմիրմէլերինի ըէճա իսթէրիզ։

ՍԻՆԷՄԱ. ՕՐԻԱՆԹՕ.—Կիւզել մէնզարէլէր։ «ԽԱԹԱ» 4 զըսմ պէօյիւք տրամ։ «Բօլիսօր սալընճագտա» գոմէտիա։

ՍԻՆԷՄԱ ԲԱԼԼԱՍ.—«Հէյքէլթրաչ» տրամ 3 բէրաբ։ «Նէզաքէթլի բօլիս մէմուրը Ր/կատէն» գոմէտիա։

ԹԷՊԼԷՏՏԻՎԱԹԸ ՀԱՎԱՒԻՑԷ

30-5-33 թարիխինէ հավա խաֆիֆ պուլութլը օլուպ բիւզկեար խաֆիֆ օլարագ չընմալտան վէգտն իսէճէք տիր։

Գապլէզկվալ տէրէճէի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 13, Վանիքէօյինտէ 12, Էսիրնէտէ 14, Իզմիրտէ 17, Անգարատա 12, Գոնիատա 15, Ճէպէլ-Լիպնանտա 0, Ատանատա 0, Պէյրութտա 0, Պէրլինտէ 19, Վիէննատա 17, Պուտապէշթտա 16, Սոֆիատա 13 տիր։

24 սաաթ զարֆընտա աղտամի տէրէճէի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 19, Վանիքէօյինտէ 19, Էսիրնէտէ 24, Իզմիրտէ 21, Անգարատա 19, Գոնիատա 18, Ճէպէլ-Լիպնանտա 0, Ատանատա 0, Պէյրութտա 0 տը։

24 սաաթզարֆընտա ասղերի տէրէճէի հէրարէթ. Տէրսաատէթտէ 11, Վանիքէյինտէ 10, Էսիրնէտէ 8, Իզմիրտէ 14, Անգարատա 9, Գոնիատա 9, Ճէպէլ-Լիպնանտա 0, Ատանատա 0, Պէյրութտա 0 տը։

24 սաաթ զարֆընտա եաղան եաղմուրը մըզտարը. Տէրսաատէթտէ 0, Վանիքէօյինտէ 0, Էսիրնէտէ 0, Անգարատա 13, Գոնիատա 0 միլիմէթրօ տը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 29 մայիս. – Սթոգհոլմատա 8 յունիստէ սէնտիքալարտան միւթէշէքքիւլ պիր զոնֆէրանս ինիգատ իտէճէք տիր. բուզնամէտ սուլհ իչլէն, միւթալէպաթ պուլընմագատա տը. ըսլահաթը պէշէրիյէ հագզընտա տավսի միւզաքէրէ օլունաճաղընտան պու պատատ 9 բէյ պէյան օլընմըշ տը։ Գ.

— Սէն Բէթէրսպուրկտաքի ասքէրլէր քօնկրէսի էսասէն գավմիյէթլերին քէնտի սուրէթը իտարէլերինի թային ալմամէք ճիհէթինի գապուլ վէ թատիգ իթմիշլիսէ տէ, օրատանը վահտէթինէ խալել կէլմէմէք իչիւն միլլի օրատալարը թէշքիլինի բէտտա իթմիշ տիր. լաքին կէօնիւլլիւլէրտէն մէմթէշէքքիւլ օրատալարը թէշէքքիւլինէ պիր մանի կէօրմէմիշ տիր։ Օ. Լ.

—Աթինատան իշար օլընարընընա նազարէն, եէյէճէք նազիյէսի իչիւն Բօրիսթ քէօրֆէզի իլէ Բիրէ վէ Վօլօ արասընտա սէֆայինին սէյր ու սէֆէրինէ միւսաատ իտիլմիշ տիր. բօսթա ապլօգասը զալարըրըմըշ տը։ Օ. Լ.

مدير مسؤل اغوب وارژابديان

Միւս. մէսուլ՝ ՅԱՅՈՅ ՎԱՐԺԱԲԵԱՆ

35638 765210 1868179